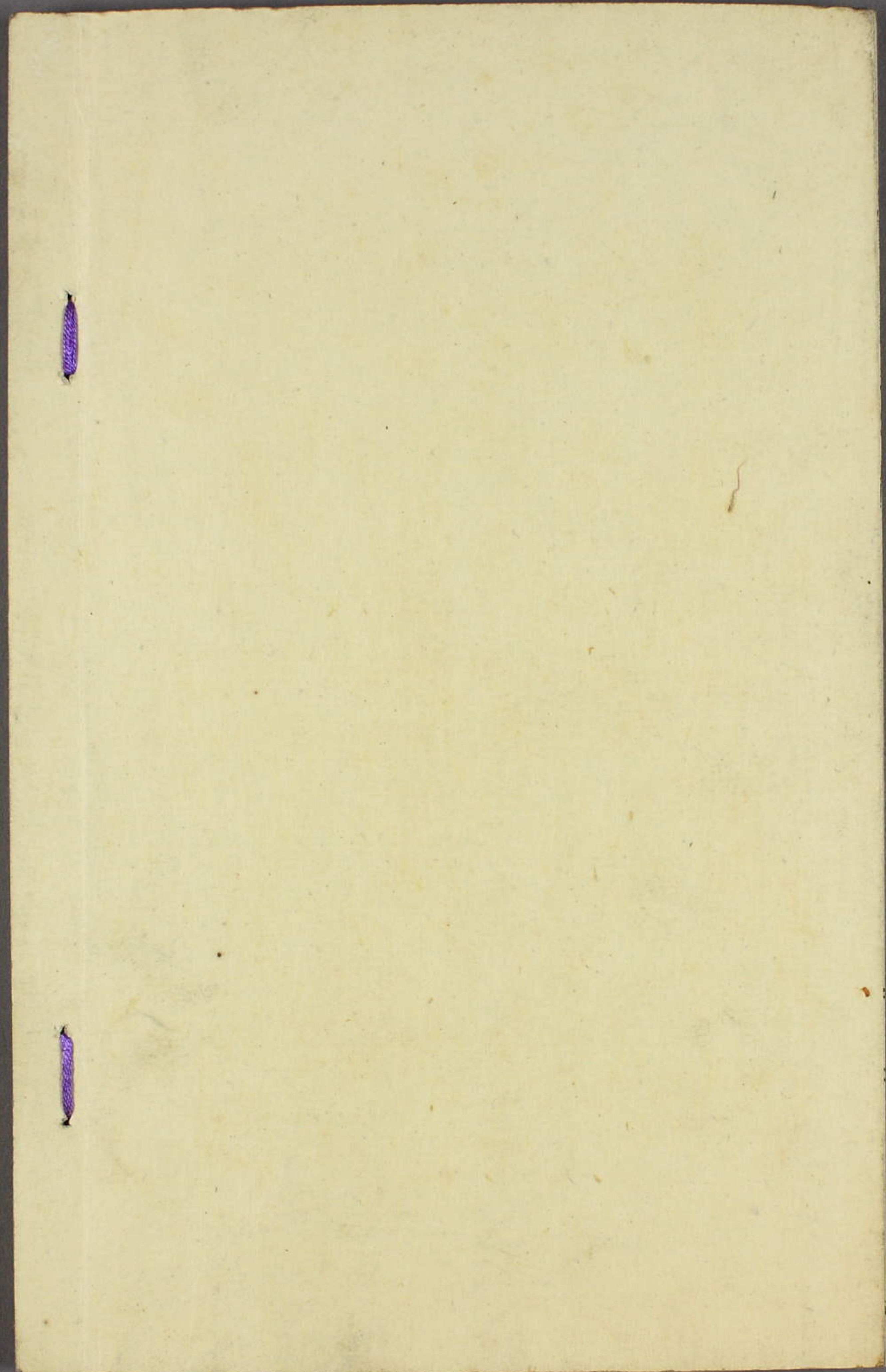




臺灣歷史歌





臺灣歷史歌



揮毫は、傳名、或、中、也
お、ま、ま、台、灣、歴、史、歌
三、冊、
有、馬、侍、從、武、官、書、牘

取印 為公以此
乃古自通 為好具
寺寺寺 有公之 侍長志 友
溪口年 務署 為 暇

如如
古家 廣之 廣 調
系之 福 團 風 南
瀛 之 子 以 淡 如 在

一篇外

後園



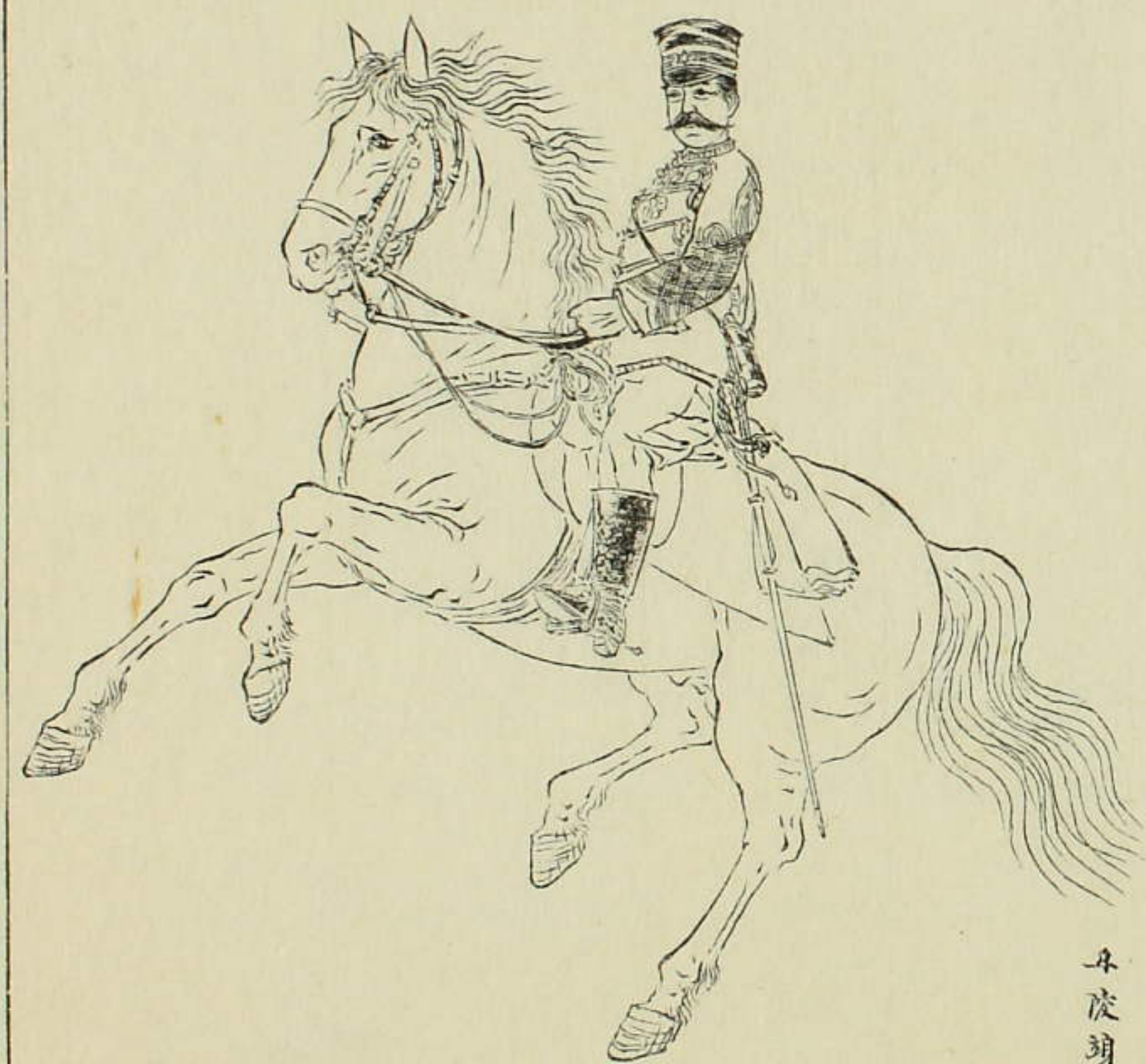
高砂の町
たゞ
天り代を
いふ
不世に

今
嘉
吉
會
一

た
ふ
し
し

嘉
吉
會

故北白川宮殿下御像



平波頭謹畫



故近衛師團長陸軍大將大勳位功三級能久親王墓誌銘

自國家中興、振乾綱、除弊制、一旦緩急、至尊躬爲大元帥、選皇族才且武者爲將領、於是上下奮勵、皇威遠宣海內外、若陸軍大將能久親王、致力於征臺之役、求諸史傳、未多見匹儔、而大功方成、將星墜地、嗚呼惜夫、謹按親王初稱滿宮、伏見宮一品邦家親王第九子、母藤原氏、准后鷹司公政熙之女、弘化四年二月十六日生、明年爲仁孝天皇養子、充青蓮院宮法嗣、嘉永五年、更爲梶井宮法嗣、安政五年、東下爲輪王寺宮附弟、尋爲親王、賜名能久、及入寺得度、更賜名公現、萬延元年、叙二品、元治元年、進一品、慶應三年、今上親政、廢幕府、明年、改元明治、東軍作亂、擁親王、矯稱令旨、徵兵與羽諸藩、以抗命、六師征討、及亂平、親王獲譴屏居、然以年少無罪、明年、得事釋、仍停位記、復歸伏見宮、歲給米三百石、三年、有旨航海、往孛國、修學焉、因許稱宮、五年、叙三品、承北白川宮三品智成親王、後、七年、任陸軍步兵少佐、十年、還自歐洲、明年、特旨復仁孝天皇養子及親王、是冬、補近衛局出仕、尋叙勳一等、十二年、爲中佐、明年、四月、罷近衛局出仕、補參

謀本部出仕、五月、進二品、十四年、四月、從幸於相州厚木驛、六月、兼議定官、是秋、從幸於奧羽及北海道、十一月、爲大佐、兼議定官、如故、十五年、從幸於千葉縣、十六年、四月、罷參謀本部出仕、補戶山學校次長、補教頭、十七年、冬、爲陸軍少將、十八年、五月、補步兵第十一旅團長、七月、從幸於山陽道、十九年、冬、叙大勳位、賜菊花大綬章、二十五年、冬、進中將、補第六師團長、明年、轉第四師團長、今茲二十八年、一月、補近衛師團長、是時、與清國構兵日久、四月、親王率師、航至金州、會和議成、臺灣歸我版圖、而臺灣地險俗頑、加有賊帥劉永福者、煽動匪徒、以拒命、親王乃赴臺北、自洩底上陸、轉戰數月、進據要害、時云夏矣、炎熱如燬、山谷路阻、糧食屢絕、親王跋涉曝露、與兵卒同艱苦、每遇強敵、勇氣勃興、士心爲振、一夕、觸瘴毒困倒、左右告以永福踰海逃亡狀、乃切齒良久、既而曰、彼果逃、亂平在近、我身雖亡、無所復憾矣、十月二十二日、疾病、尙進入臺南府、二十八日、航就歸途、十一月一日、賞以菊花章頸飾、又叙功三級、授金鷄勳章、四日、拜大將、五日、歸東京、遂薨、聖上震悼、遣使賻弔、宮中喪五日、海內遏密三日、朝野痛歎、不停聲、外國使署亦

延平郡王遺照



宋山寺崎廣業註圖

行半旗弔禮五日、越十一日、以國葬儀、瘞柩於城北豐島岡、親王爲人温恭寬弘、尙賢愛士、爲衆人所景慕、凡文武工藝諸會、皆請爲其會長、海外露獨諸國、贈以勳章、可謂榮矣、薨時年四十有九、納公爵島津久光養女富子爲妃、實侯爵伊達宗德第二女也、四男、曰恒久王、曰延久王、曰成久王、曰輝久王、成久王以嫡出爲嗣、餘與五女、皆庶出云、銘曰

惟昔武尊 東征樹功 一朝毒霧 忽亡厥躬 彼之與此

時異跡同 俯仰感慨 情結於中 勿謂福薄 恩禮加隆

勿謂命短 名傳無窮 屹彼豐岡 爰卜幽宮 松楸鬱蒼

長仰英風

明治二十八年十一月

正四位勳四等文學博士 川田 剛拜撰
梨本宮家令從六位勳五等 西尾爲忠拜書

肥前國平戶千里濱鄭氏遺蹟碑記并銘

明延平郡王鄭將軍成功初名森字大木小字福松其父芝龍福建南安人以慶長壬子來本邦幕府召見問以外國事命館長崎遂徙吾平戶河內浦娶土人田川氏女屢訪藩士家學雙刀技既而田川氏娠一日出游千里濱拾文貝俄將分娩不暇還家乃就濱內巨石以誕是爲成功寔寬永元年七月也土人今猶名其石曰兒誕生田川氏復生一男芝龍留妻及兒屢往來外國稱平戶老一官成功年七歲芝龍請使妻兒渡海幕府聽之母以弟猶幼不肯俱往成功數致書迎乃詣長崎渡海弟之冒田川氏稱七左衛門留住長崎芝龍入海寇顏思齋黨顏死而其黨歸芝龍遂收臺灣仕明積軍功封平國公成功稍長風儀秀整倜儻有大志讀書亦穎敏不治章句明主隆武一見偉之賜姓朱改今名拜御營中軍都督於是人或稱國姓爺不名母亦尋封國夫人在泉州城爲清兵所圍城陷軍民皆潰田川氏歎曰事既至此何面目復見人耶登城樓自剄投水死清兵曰婦女尙爾倭人之勇可知芝龍保安平與清將竊通信納降成功泣諫不聽遂降先是黃

徵明齋隆武及芝龍書幣詣長崎乞援兵幕府下議執政及三藩三藩皆欲出援兵議未決適報芝龍降清乃諭諸侯以援兵議罷成功諫父不聽且痛母死非命慷慨謀起義兵時雖列爵未嘗豫兵詣孔廟焚儒服拜揖而去糾衆得數千人稱忠孝伯招討大將軍聞永曆即位改元奉朔據南澳鄭鴻逵據白沙鄭彩據廈門鄭聯據梧州互相犄角攻畧沿海郡縣陷同安進侵泉州又襲奪彩軍始據廈門連陷漳浦詔安南靖平和海澄長泰進圍漳州凡六閱月城中食盡人相食死者枕藉七十餘萬人援至解圍而去越三年復攻漳州清將劉國軒降獻城於是成功就廈門立府改名思明州分所部爲七十二鎮設六官分理所務擇賢任之便宜封拜其所施爲鼓動一世永曆遣使就拜成功延平郡王命圖恢復吾萬治元年成功奉敕欲取金陵定南都乃大舉北上衆號八十萬陷浙江諸州縣二年七月攻陷鎮江登峴山大饗士卒令全斌黃昭等守鎮江屬邑皆下直欲進取金陵甘輝曰瓜鎮爲南北咽喉但坐鎮此斷瓜州則山東之師不下據北固則兩浙之路不通南都不勞而定成功不聽竟薄金陵而敗走甘輝死之成功乘流出海還廈門三年五月滿漢大兵分道來侵成功自勒所部扼海門北人不諳水性暈注

失列成功乃橫擊之北兵乘船登奎嶼又從鑿戰北將達素僅以身免還福州自殺竟成功之世北兵不敢來窺成功以廈門單弱亟思拓地先是因清國騷劇紅毛酋竊占據臺灣成功率兵攻之遂招降其酋以復臺灣以赤嵌城爲東寧府居之永曆蒙塵聲問不通成功嘆曰沿海幅員上下數萬里盡棄之英雄無用武之地然息兵休農以俟時未晚也於是制法律創學宮計丁庸養老幼臺人大集吾寬文二年清改元康熙使吳三桂攻永曆於緬緬酋內叛永曆殂於三桂之手明亡計至成功憤惋得疾而卒年三十九子繼嗣奉明正朔北兵屢來侵輒擊却之又出兵攻略閩廣諸州經或作錦病而歿于東寧年三十二子克塽嗣幼弱政出多門清人偵知擊滅臺灣克塽降年十四至京授漢軍公敕令歸葬父祖於南安克塽死爵除矣夫甘輝鎮江之策則明祚鄭氏之盛衰所由而判也成功志急恢復銳進取敗地蹙軍孤是爲英雄終古之遺憾初其圖大舉也脩書乞我援兵迎朱之瑜幕府不報瑜先事至廈門則部下將吏寄居縉紳率襲明末弊風佻達自喜屏斥禮儀以爲古氣骨董瑜知大事難成云雖然天假以數年能使成功脩東寧之業其成敗豈可測焉乎嗚呼天之厭朱德久矣故齋恨而卒痛哉吾乾齋老

公曰成功以一時遭遇自唱大義以恢復爲己任其正氣耿々與天壤俱存而母亦貞烈寔不愧爲日東之產矣是或胚胎於吾封內之素教爾歟何其迹之奇也明清圖記稱成功學二刀法於平戶藩士蓋芝龍去崎居我特眷眷于此伎也一旦失節雖爲世所貶其初膽畧智慧過絕倫等時人或擬諸戚繼光寡人語屋烏私愛則鄭氏父子俱我池中蛟龍也遺話古蹟今而不誌竟將湮晦須就千里濱以勒碑誌卽命臣高行以其文固辭不允是以就和漢紀鄭氏之終始者摘叙其事實雜以吾藩所傳此則老公之所以追表古蹟而風勵人心也老公手書篆額又親係銘曰

天厭朱德 二帝殂囚 縉紳佻達 苟生忘羞 一旅中興

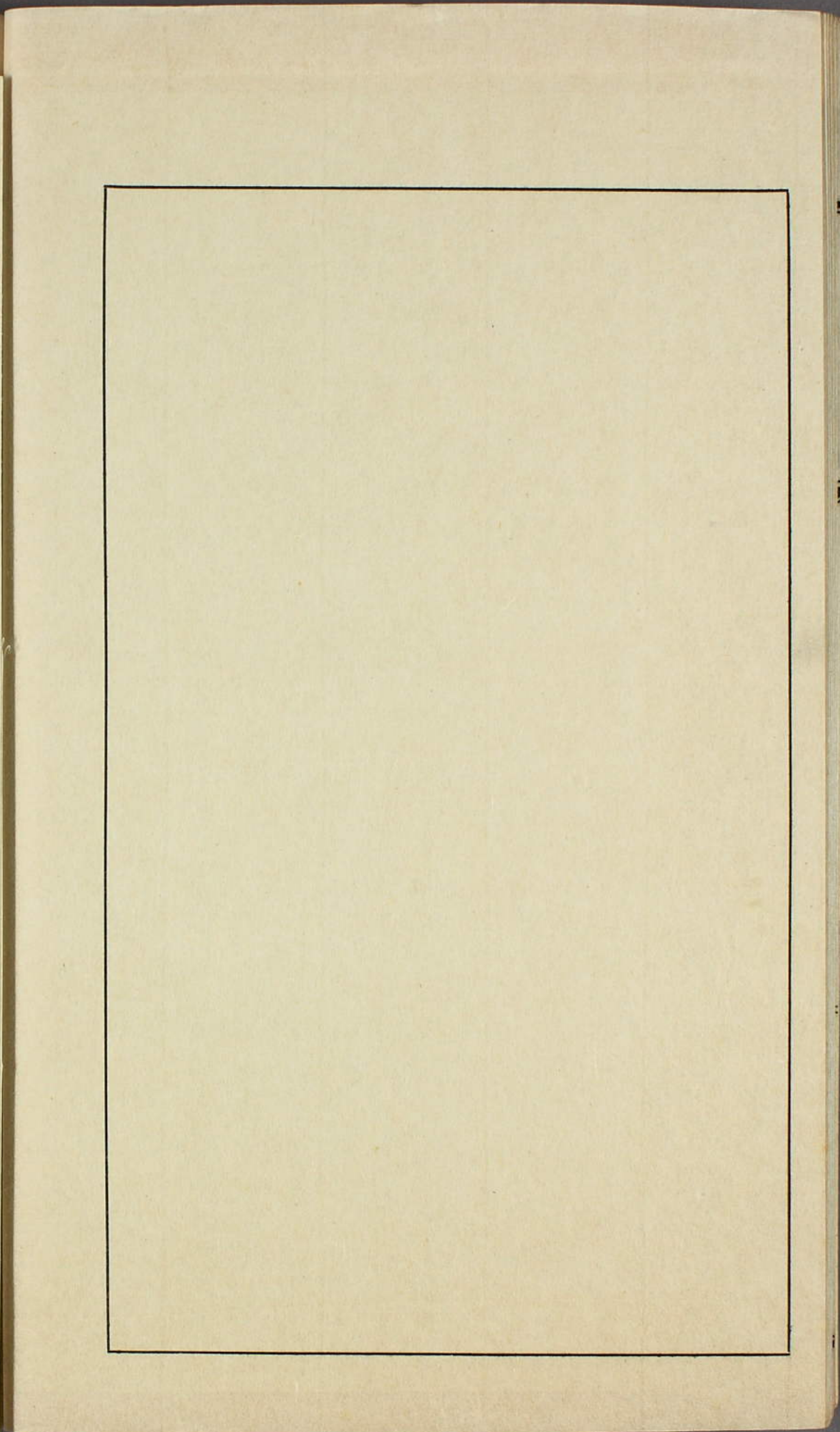
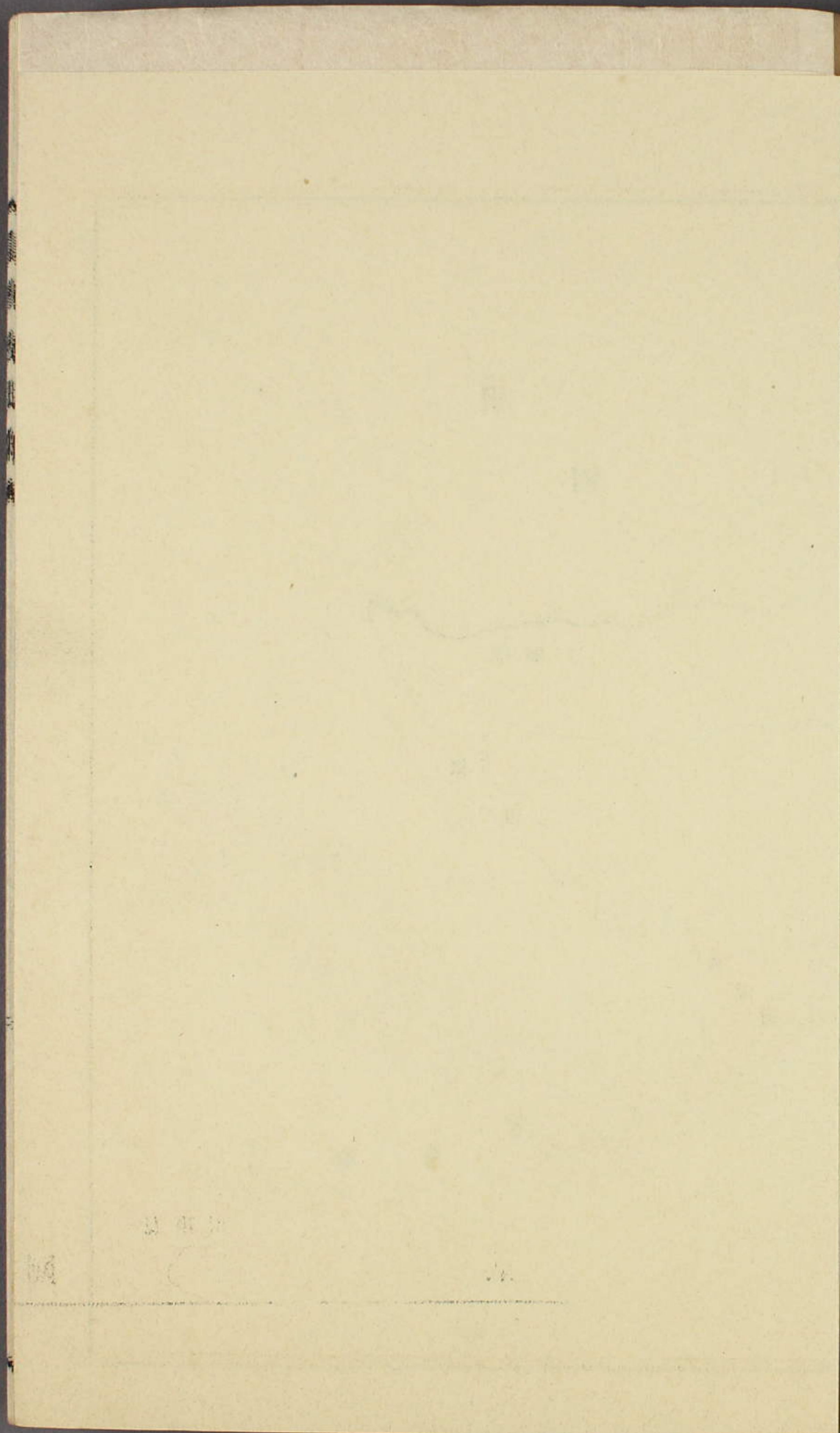
誰述前猷 惟我鄭兒 涉海報仇 臺厦精銳 資我劍矛

忠孝義勇 匡覩厥儔 浩然正氣 孕此神州

嘉永五年壬子冬十有二月中澣

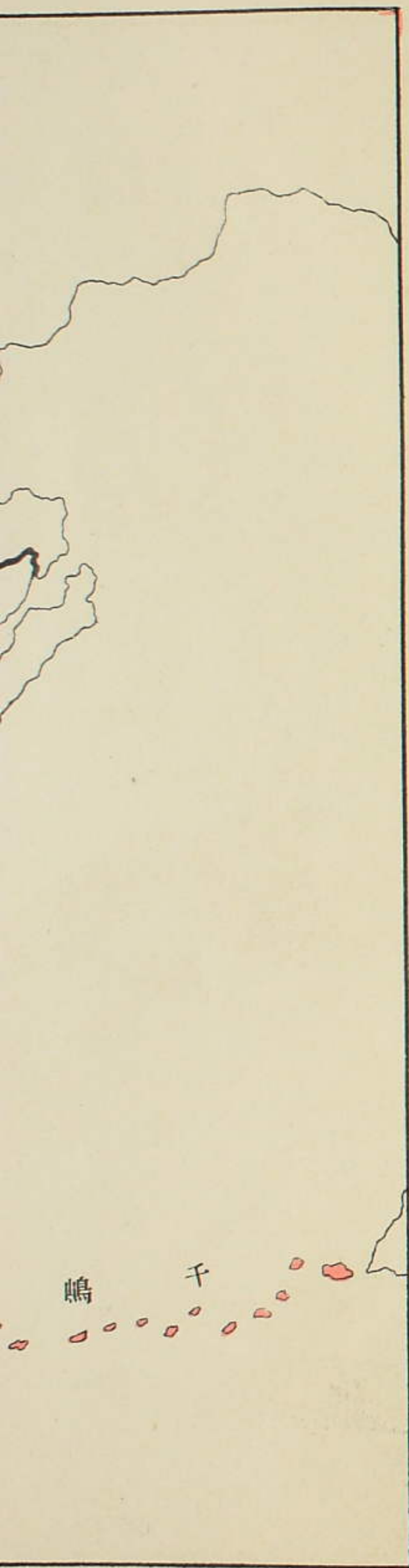
平戶親衛隊長領社曹葉山高行謹撰

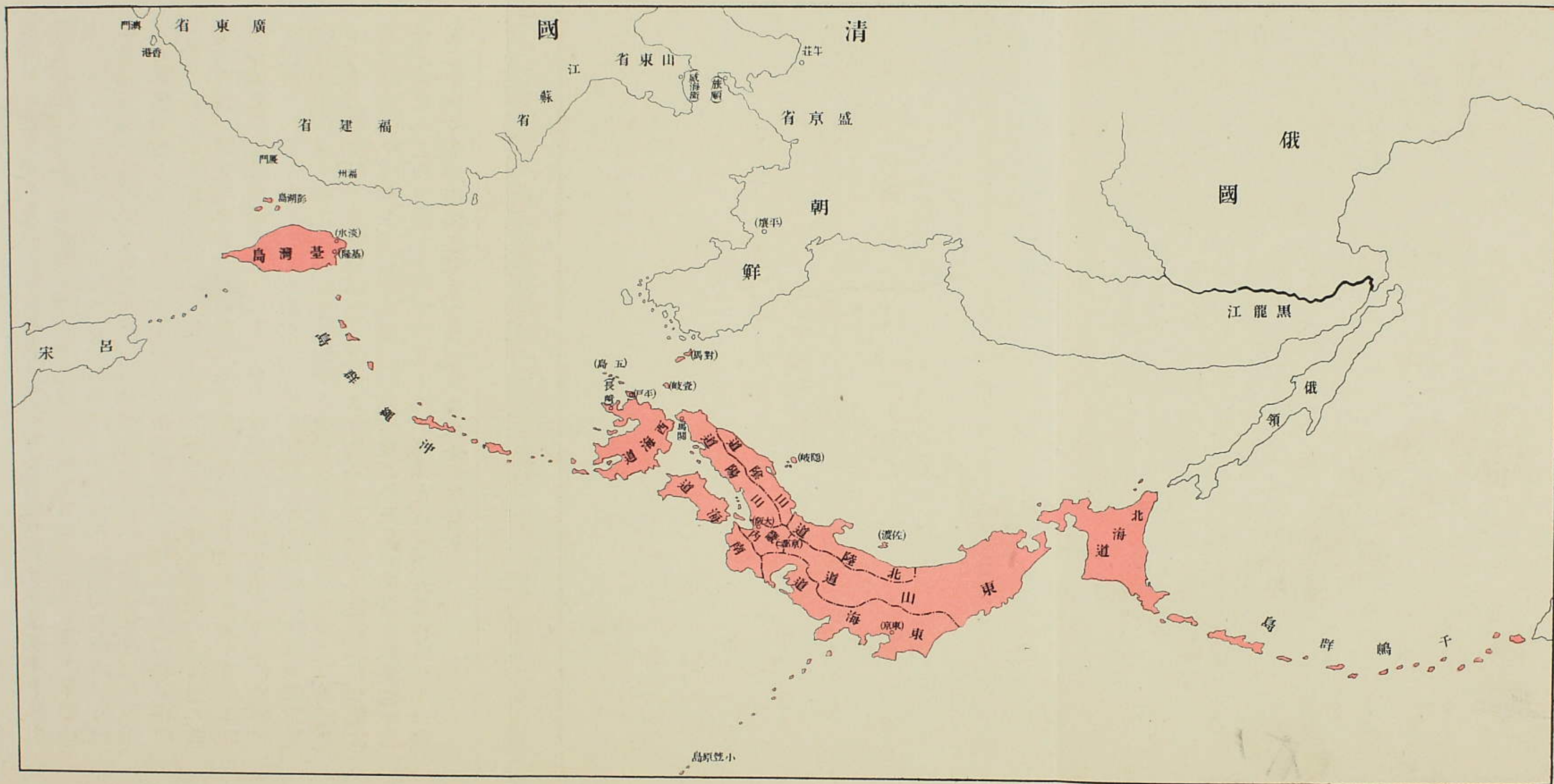
多賀嘉影敬書



輿地圖說

我邦地脈起于中而左右降中最隆東北亞之西南最纖王化與西南而漸東北成務天皇隔山河而分國縣隨阡陌以定邑里凡為國百有四十四至文武天皇因山海形勢分為六十六國曰山城大和河內和泉攝津凡五州稱畿內其南得國七曰播磨備前備中備後安藝周防長門稱山陽道其北得國八曰丹波丹後但馬因幡美作伯耆出雲石見隱岐稱山陰道大和之南得國一曰紀伊紀伊之西北海得國一曰淡路其西南得國四曰阿波讚岐土佐伊豫合稱南海道南海之西得國九曰豐前豐後筑前筑後肥前肥後日向大隅薩摩稱西海道至桓武天皇乃定都山城自山城之背緣北海而東北上得國七曰若狹越前加賀能登越中越後佐渡稱北陸道自大和緣南海而東上得國十五曰伊賀伊勢志摩尾張參河遠江駿河甲斐伊豆相模武藏上總下總安房常陸稱東海道自其北東上得國八曰近江美濃飛彈信濃上野下野陸奥出羽稱東山道今上天皇明治元年分陸奥為五國曰磐城岩代陸前陸中陸奧分出羽為二國曰羽前羽後二年更置北海道分蝦夷為十國曰渡島後志石狩天鹽北見膽振日高十勝訓路根室於是乎五畿八道八十三國至二十八年臺灣復歸我版圖詳載沿革表故今不復贅焉



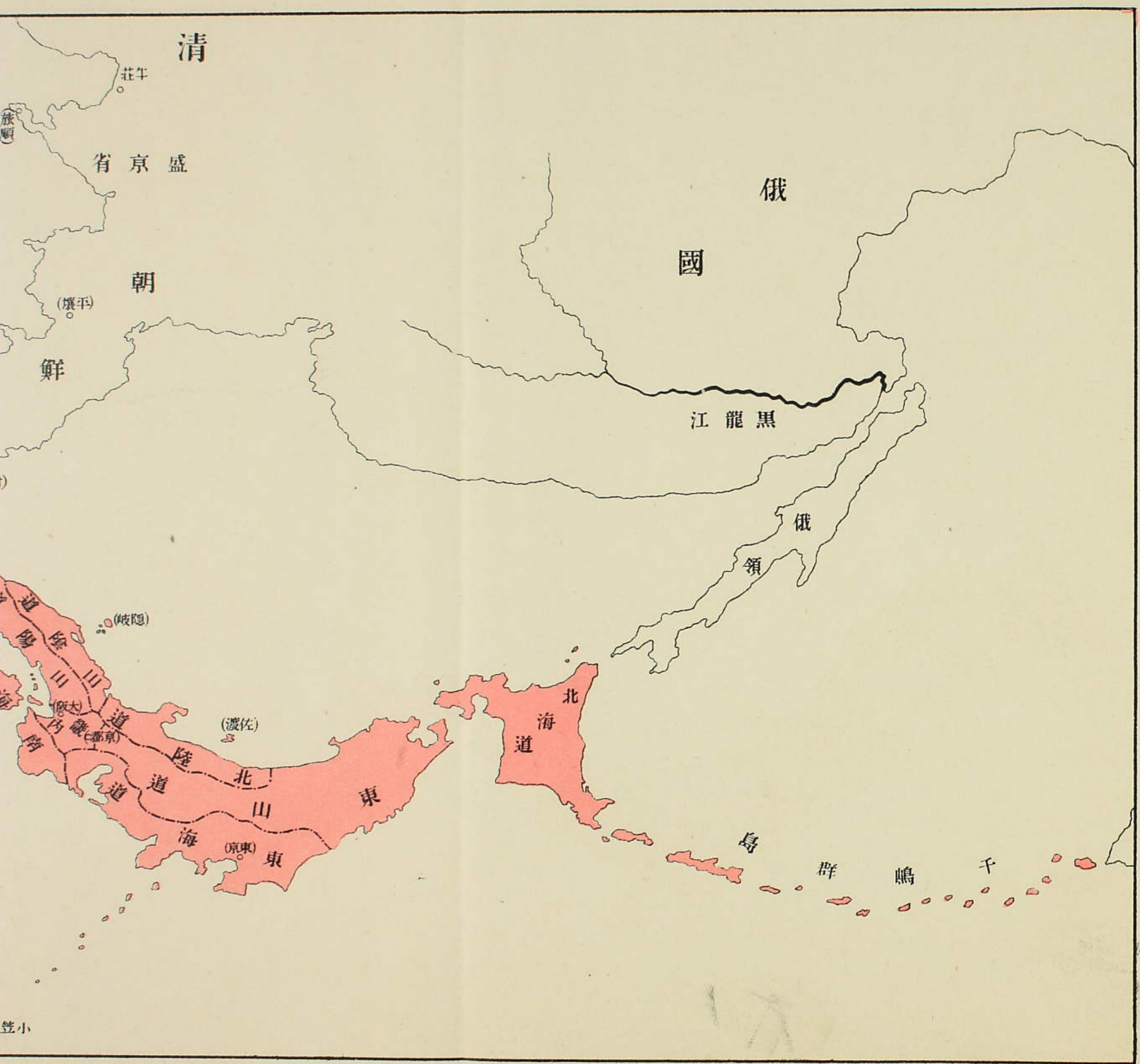


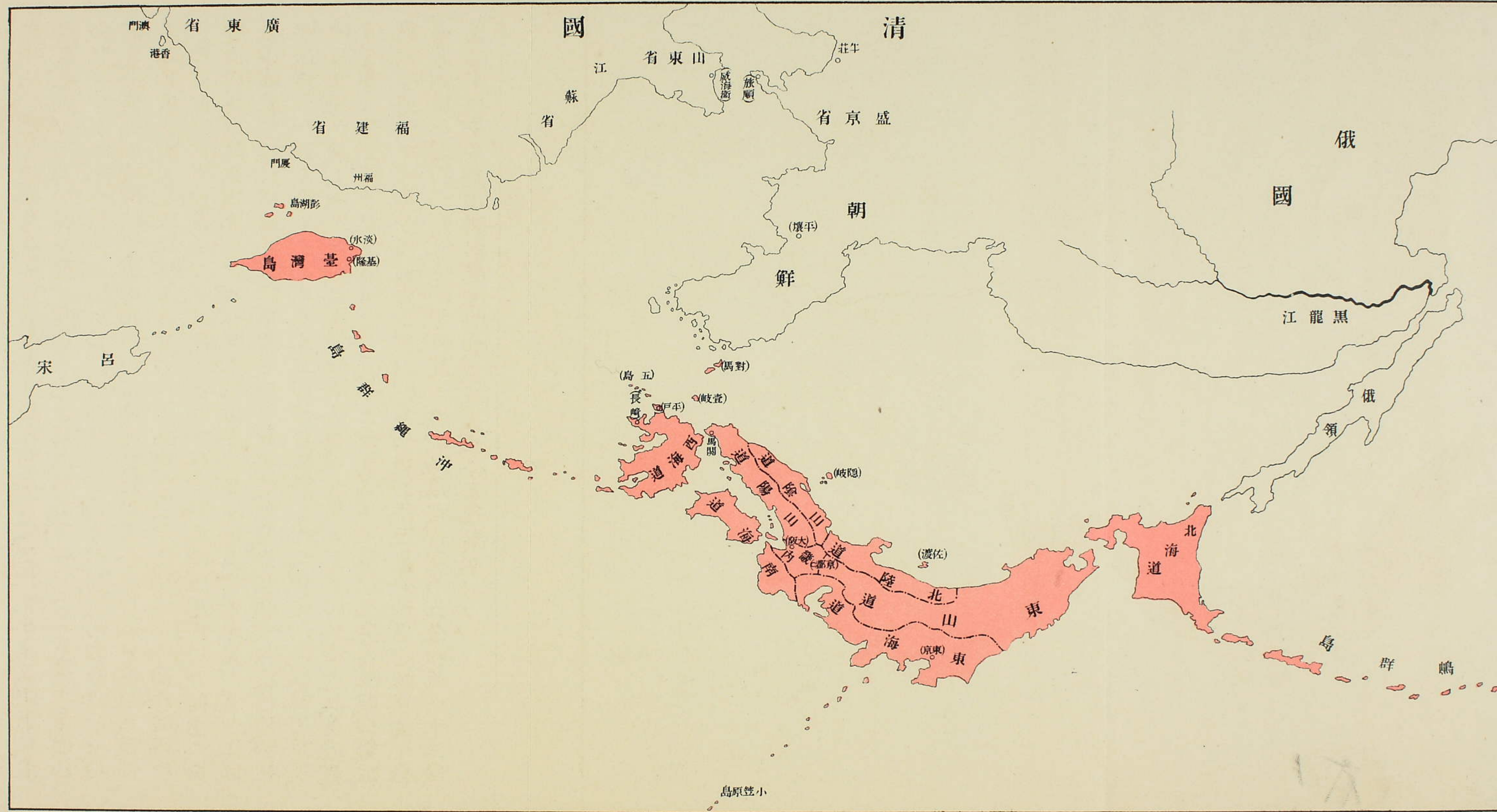
輿地圖說

我邦地脈起于中而左右降中最高東北亞之西南最纖王化興西南而漸東北成務天皇隔山河而分國縣隨阡陌以定邑里凡為國百有四至文武天皇因山海形勢分為六十六國曰山城大和河內和泉攝津凡五州稱畿內其南得國七曰播磨備前備中備後安藝周防長門稱山陽道其北得國八曰丹波丹後但馬因備美作伯耆出雲石見隱岐稱山陰道大和之南得國一曰紀伊紀伊之西北海得國一曰淡路其西南得國四曰阿波讚岐土佐伊豫合稱南海道南海之西得國九曰豐前豐後筑前筑後肥前肥後日向大隅薩摩稱西海道至桓武天皇乃定都山城自山城之背緣北海而東北上得國七曰若狹越前加賀能登越中越後佐渡稱北陸道自大和緣南海而東上得國十五曰伊賀伊勢志摩尾張參河遠江駿河甲斐伊豆相模武藏上總下總安房常陸稱東海道自其北東上得國八曰近江美濃飛彈信濃上野下野陸奥出羽稱東山道今上天皇明治元年分陸奥為五國曰磐城岩代陸前陸中陸奧分出羽為二國曰羽前羽後二年更置北海道分蝦夷為十國曰渡島後志石狩天鹽北見膽振日高十勝訓路根室於是乎五畿八道八十三國至二十八年臺灣復歸我版圖詳載沿革表故今不復贅焉

輿地圖說

我邦地脈起于中而左右降中最隆東北亞之西南最纖王化興西南而漸東北成務天皇隔山河而分國縣隨阡陌以定邑里凡為國百有四十四至文武天皇因山海形勢分為六十六國曰山城大和河內和泉攝津凡五州稱畿內其南得國七曰播磨備前備中備後安藝周防長門稱山陽道其北得國八曰丹波丹後但馬因幡美作伯耆出雲石見隱岐稱山陰道大和之南得國一曰紀伊紀伊之西北海得國一曰淡路其西南得國四曰阿波讚岐土佐伊豫合稱南海道南海之西得國九曰豐前豐後筑前筑後肥前肥後日向大隅薩摩稱西海道至桓武天皇乃定都山城自山城之背緣北海而東北上得國七曰若狹越前加賀能登越中越後佐渡稱北陸道自大和緣南海而東上得國十五曰伊賀伊勢志摩尾張參河遠江駿河甲斐伊豆相模武藏上總下總安房常陸稱東海道自其北東上得國八曰近江美濃飛彈信濃上野下野陸奥出羽稱東山道今上天皇明治元年分陸奥為五國曰磐城岩代陸前陸中陸奧分出羽為二國曰羽前羽後二年更置北海道分蝦夷為十國曰渡島後志石狩天鹽北見膽振日高十勝訓路根室於是乎五畿八道八十三國至二十八年臺灣復歸我版圖詳載沿革表故今不復贅焉





臺灣全島今古沿革表

澎湖	臺東			臺南		臺中		宜蘭		臺北	府總督	明 治 卅 二 年 九 月 十 日
澎湖	臺東			臺南		臺中		宜蘭		臺北	府總督	明 治 卅 一 年 六 月 廿 日
澎湖	臺東		鳳山	嘉義	臺南		臺中	新竹		宜蘭	府總督	明 治 卅 年 五 月 廿 七 日
澎湖	臺東	恆春	雲林	嘉義	臺南		臺中	苗栗	新竹	宜蘭	府總督	明 治 二 十 九 年 四 月 二 十 日
澎湖	臺東				臺南		臺中			臺北	臺灣	光 緒 十 一 年
澎湖		恆春	鳳山	雲林	嘉義	安平	彰化	臺南	苗栗	新竹	宜蘭	府 縣 一
		恆春	鳳山	嘉義	臺南	安平	彰化	臺南	苗栗	新竹	宜蘭	府 縣 二
			鳳山	嘉義	臺南		彰化					府 縣 三
				諸羅	臺南							府 縣 四
				東寧	臺南							府 縣 五
				萬年	臺南							府 縣 六
				紅毛	臺南							府 縣 七
				沙	毛	留	保					明 鄭 氏 荷 蘭
				古	沙	加	塔					日 本
				國	舍	比						宋
				球	琉	大						隨
				代		神						日 本

日

本

清

明

督	總	灣	臺
陸軍中將 男爵 兒玉源太郎 <small>同三十一 年二月任命</small>	陸軍中將 男爵 乃木希典 <small>同廿九年 十一月任命</small>	陸軍中將 子爵 桂 太郎 <small>同廿九年 六月任命</small>	海軍大將 伯爵 樺山資紀 <small>明治廿八年 五月任命</small>
官	長	政	民
後藤新平	曾根靜夫	水野遵	三
事	知	縣	臺北村上義雄
臺南今井良一	臺中木下周一		

臺灣歷史歌

靜岡

關口隆正著

我邦八十又餘州
四面を環る海ひろく
屬島多き其中に
大小琉球二つあり
小琉球は沖繩縣
内附すること數千年
大琉球は臺灣府
何れの版圖に在るならむ

我邦八十又餘州。上古稱大八洲、中古十餘州、卷首揭輿地圖說、可就見焉。四面環海水悠悠。東控太平洋、西北隔海、接于朝鮮支那及魯細亞國境、星羅碁布多屬島。北陸道有佐渡、山陰道有隱岐、西海道有對馬、壹岐、東海道有大島、小笠原島、北海道有千島群島、而西南海中、乃有琉球臺灣等、此外島嶼縈廻、悉數難終、而上古三韓、亦爲我屬島、不獨我史載之、清顧炎武曰、新羅高麗、亦屬焉。別有大小兩琉球。琉球初作流虬、唐宋之史、皆書流求、元世祖改流求曰瑠求、明太祖又改今字、屋代弘賢曰、琉球字、見於今昔物語、與明相距、在於四五百年前、明史蓋誤。大是臺灣小

いでや舊史を繙きて

その濫觴を志らぬ火の

波を隔てし島人に

語り知らせむ臺灣史

神代のむかし航海の

技術ひらけぬ時なれば

陸地の蝦夷平げど

東南の島はそのまゝに

不治の政治に任せけむ

沖繩。隋書稱臺灣曰大琉球、詳註下句、今昔物

中七年唐商良暉將歸、漂泊琉球、琉球、噲人之國

也、即指今臺灣島、而我史家、或以瑛玖島、為小琉

球、清林謙光以大琉球、為今沖繩縣、又以臺灣東

端島嶼、為小琉球等說、並皆誤矣、今按康熙乾隆

之際、高拱乾劉良璧等、編脩臺灣府誌、而其所說

各不一定、或曰、若臺者、素為積水島嶼、猶是鴻濛

渾沌之區耳、或曰、如臺灣者、溯前則無稽、居今則

難略、或曰、臺灣海島之地、其域不在九州之限、或

曰、臺灣、原屬島夷、又曰、閩之臺灣、本土蕃部、族、琉

球之故壤、漢唐開疆以來、皆以海外置之、清朝諸

儒之視臺灣、如此、則其大小琉球之為我

屬島、至是益明、臺灣或作大宛、又臺員、

內附幾千秋。中山世譜云、太古有陰陽二

神、曰志仁禮久、曰阿摩彌姑

阿摩彌姑、即天之御子、因稱天孫氏、我邦天神之

裔也、天孫氏廿五世後、有利勇者、謀篡奪、舜天王

尊敦伐滅之、尊敦鎮西八郎源為朝子、實高倉天

皇之時也、降至於朱明時、不勝其攻伐、誅求、琉球

察度王、始行朝貢、子武寧立、受明封冊、尙思紹代

立、自是厥後、朝貢我邦、及明清二國、明治五年、九

月、以尙泰為琉球藩王、列為華族、後廢藩、置沖繩

縣、泰思紹廿六世孫、清襲柴日、近因日本降其王、

併其地、夷為郡邑、我非降之、

以固為屬島、故正其經界耳、世人未識臺

灣事。臺灣史料、漢土著述不多、而我邦史書、往

往有足徵者、余嘗著枹槍餘響、有詩云、臺

志述來由。余淺學寡聞、然用力和漢史書、有

明臺灣一島、上古航海術未精。日本書

亦為我屬島、紀有素

蓋尊、造船楫、航三韓等事、然至

其航海技術、未全備具也矣、皇澤不遑

馬來呂宋比律賓

南洋人種雜居

推古天皇十五年

隋の大業三年

陳稜船に打乗りて

進みて澎湖に至りしも

逆まく浪に遮ぎられ

遙かに浮ぶ島影の

琉球國に似たりとて

大琉球と名づけたり
 是より八百又餘年
 往來の舟はあらざりき
 明の成祖が遠大の
 志望齎らす使者
 西洋諸國に往きし歸途
 颶風忽ち吹起り
 はじめて此に漂ひぬ
 此時日本の形勢は

沾南陬。景行天皇平定蝦夷仲哀天皇征服
 三韓而内治極忙不遑顧南陬也。
 暫將版圖附自然。詳内略外先近後遠
 是自然之勢而所謂
 先王以不治
 治之之法也。南洋人種儘去留。臺灣語
 言馬來
 占六之一呂宋占十之一而北方多
 比律賓之語可見南洋人種遷來也。推古丁
 卯隋大業。推古天皇十五年即隋煬帝大業
 三年令羽騎尉朱寬入海訪求異
 俗遙觀地界於波濤間蟠旋蜿蜒其形若虬浮水
 中名曰流虬既復遣武賁郎將陳稜朝請大夫張
 鎮州等率兵至其國。陳稜攀檣放雙眸。
 陳稜更轉抵澎湖島
 于今臺灣。比到澎湖不能進。澎湖島
 屹立巨
 浪中央海路險惡不能前往清陳大受曰澎湖之
 名僅見於隋史臺灣則明季始稱其名然不過為

英雄諸國に割據して
 おのく旗を翻し
 勇士猛卒を執り
 功名富貴は何地ぞと
 心は萬里に雄飛せり
 まづ沖繩に船をよせ
 高砂浦に帆を揚げて
 風のまに兵船の
 到る處を侵略し

日本荷蘭停泊互市之地。遙認島影似流蚪。遠望如
 流蚪國
 而更大也於是稱曰大流虬後世閩人亦用
 此稱呼故臺灣之為大琉球復當明知焉。唐
 宋以後八百歲無復東西往來舟。
 隋已亡後自唐至宋稱臺灣曰毗舍國即大琉球
 並不相往來也獨有我源為朝入小琉球事詳於
 前註。明成祖懷遠大志始遣使者入
 歐洲。後小松天皇應永末年即明成祖永樂末
 年遣太監王三寶航于西洋徧歷諸州采
 風問俗三寶
 或作三保。歸途過此忽遇颶。狂風
 蠻雨聲颶颶。後花園天皇永享二年明宣
 宗宣德五年三寶歸自西洋
 途為大風所吹漂泊臺灣
 是為漢人入島之始云。當時我邦群雄

廣東あたりを出没す

明主若ばく書を贈り

鎮壓せむと請ひたりき

後には勇士方向を

暹羅諸國に轉じたり

王侯相將種あらむや

大和撫子蒔き添へて

高位を傳へし人もあり

東に西にゆく毎に

起。勇士猛卒提劍矛。自稱光天皇明永樂至正親町天皇

(明世宗嘉靖末年、凡百五十年間、足利氏政衰、群雄接武而起、割據東西、稱戰國之世、而大内氏通商於明及朝鮮、島津氏征伐琉球、織田氏屢延見西洋人、豐臣氏興征韓之師、將攻明國、半途而殞、諸將歸矣、) 顧望何邊展驥足。鷹揚萬

里謀封侯。當是之時、勇猛悍之徒、自知不能爭鹿中原也、乃謀遠征、明史所謂倭寇、是也、明楊守陳曰、國初洪武初來貢、後絕不與通、著之爲訓、至永樂初、始復來貢、時載其方物、戎器、出沒海邊、得間、則張其戎器、而肆侵夷、不得間、則陳其方物、而稱朝貢、宣德末來、不得間、乃復稱貢、正統中來、而得間、乃入我桃渚、於是朝廷下備倭之令、合浙東諸衛之軍、分番防備、七八年間、邊氓安堵、由是觀之、彼史稱朝貢者、非我朝所遣、其爲私人、亦可以知、 先泊沖

繩次高砂。隨風兵船幾艘浮。我邦稱臺

舟がりする良港は

今の臺南地方なり

無禮極まる蘭人は

妄りに城樓築き建て

大砲放ち我船の

財貨を奪ひし事ありき

濱田兄弟これを聞き

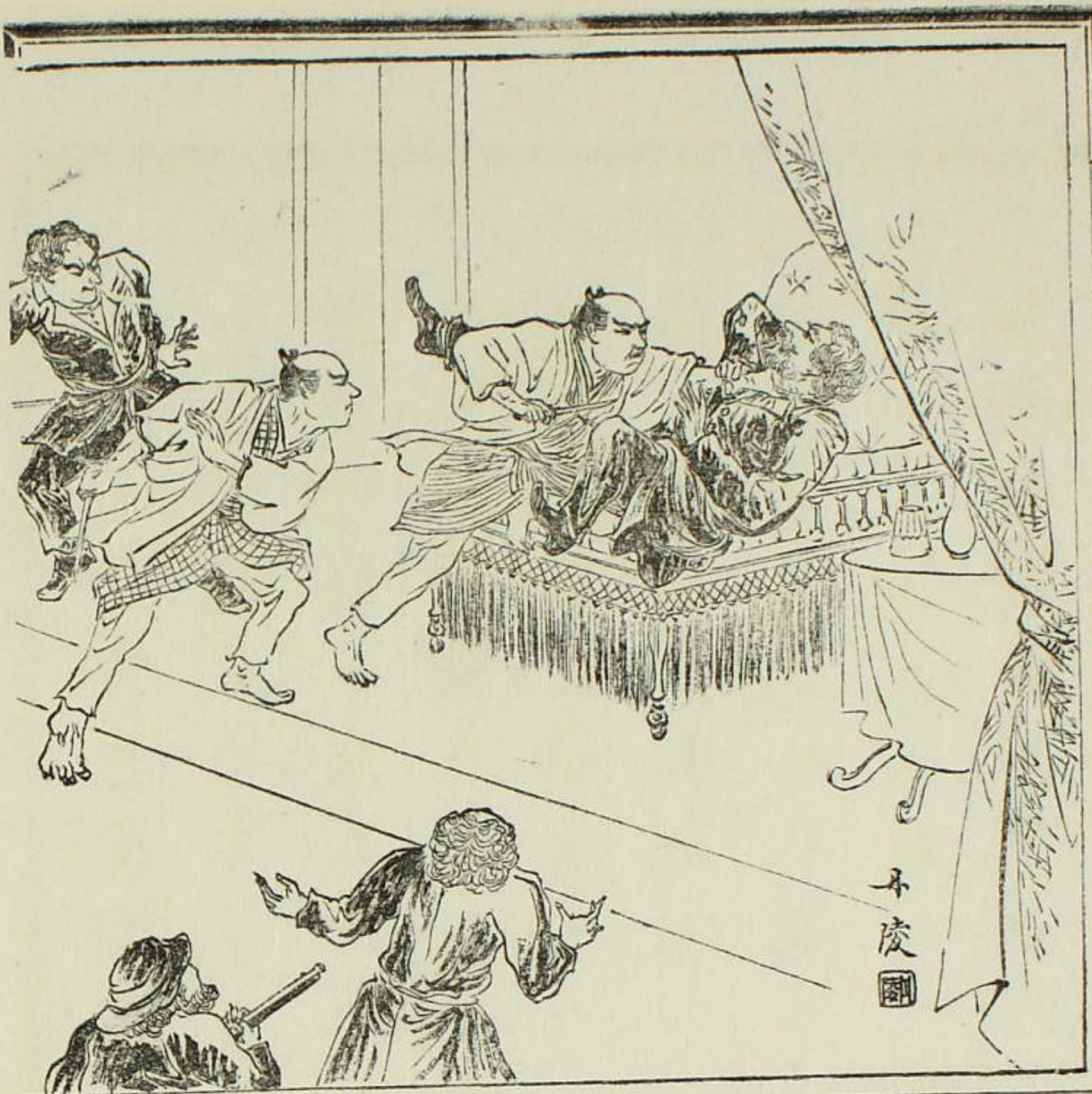
憤怒に堪はず身を挺きて

主將が臥内に突入し

灣曰塔加沙古即高砂也、蓋始於此時、故曰臺灣之名起於琉球之後、塔加沙古之稱、在於花而毛撒之前、是也、豐太閤遣使臺灣、稱曰高山國、亦與高砂、國音相通、或曰高砂、高尾之誤、島人以打狗字、充之、今按、高尾高砂、並皆我邦勝區地名、當時邦人據高砂雅號、更以高尾爲港名、亦未可知、

廣東福建極出沒。自臺灣西濱、至福建東界、相去僅三十七

八里、明人稱我船出沒難測、曰蝴蝶軍、又每船、艦頭樹旗、書八幡大菩薩五字、因又稱八幡船、八幡大菩薩、謂應神天皇、南戚北命最爲憂、明胡松論倭寇曰、由薩摩、或五島、至大小琉球、而仍視風之變遷、北多則犯廣東、東多則犯福建、薩摩、國名、島津氏世爲國主、今屬鹿兒島縣、五島、肥前國、今屬長崎縣、戚南塘、俞大猷所著、有紀功新書、正氣堂集等書、詳



平凌圖

論防禦倭寇之策時人稱曰南威北俞嘉靖四十二年大猷征海賊林道乾于澎湖道乾敗竄據臺灣未幾為琉球人所逐死于粵東或曰非琉球人而日本人也亦倭寇之徒然彼國人藉倭寇名虜掠邊民者多矣明王世貞曰倭賊勇而饕不甚別生死每戰輒赤體提三尺刀舞而前無能捍者其魁皆閩浙人善設伏能以寡擊衆反主客勞逸而用之此所以恒勝也大群數千人小群數百人比比蠅起而船主惟王直為最雄徐海次之又毛海峰彭老生不下十餘帥云又可以見稱倭寇者勇悍無雙之狀

明主贈書請鎮壓 是時足利氏為征夷將軍自宣宗至武宗無不遣使請鎮壓倭寇按撫邊民事詳東西書史

斯時勇士更運籌 足利氏亡織田氏起制御群雄大亂始定豐臣氏代之既德川氏亦為征夷將軍天下大治

或轉暹羅或呂宋 京師禁往來于海外



人角倉與市茶屋四郎次郎堺人原田七郎伊勢人角屋元秀長崎人津田又左衛門駿河人山田長政等數十人皆盡抵暹羅呂宋安南交趾諸國或建功戰陣或從事貿易蘭人耶楊子時為嚮導抑蘭人駕大艦薄呂宋等事在於西曆千六百年間即我慶長五六年間也

王侯相將唾手求 長政為暹羅國王女婿最其顯著者余嘗為之傳以行于世

洋艚海舶日出入 蟻聚蜂屯月逗遛 角倉僕有名德兵衛者屢遊南洋諸國世人因稱天竺德兵衛德兵衛記其所親聞見者曰天竺物語中有鷄籠字即今基隆為島中第一良港當是之時西洋各國商民亦將謀利于東洋也英吉利國人建印度公司西班牙人在比律賓葡萄牙人在澳門荷蘭人居澎湖島而海徵人顏振泉號思齋初以成衣為業聚衆據臺灣引倭會歸一王自稱日本甲螺甲螺謂頭目也閩人

短刀拔て喉に擬て

捕へし人を釋せかし

掠めし寶を返さずば

汝の命はこれ迄と

いふ言の葉の畢らぬに

主將は兩掌うち合はせ

涕を流し罪を謝び

己が愛子を質と爲す

濱田の威名輝きて

鄭芝龍附之始建安平鎮城既去移閩中日本人亦代之時後水尾天皇元和七年也(明熹宗天啓元年清太祖天命五年荷蘭國人來求互市地弗許誘以重幣乃允以是觀之當時先領臺灣者即我國人士而蘭人次之世或專據西臺南每藉以蘭人爲開臺灣之始祖蓋誤矣

爲輻輳港亡狀蘭人築城樓寬永年初

(明天啓四年清天命八年)荷蘭人築一臺於海邊土人謂之紅毛樓又建一城俗呼爲紅毛城置提理職後有名貴答兒者備兵

守之專橫無極隱若國王發砲放煩肆

劫掠長崎代官末次平藏與鄭芝龍友善遣商船于漳州購買綿絲嘗至臺灣寄泊候風

蘭人劫掠無遺舟人僅以身免歸告末次末次大怒濱田兄弟欲

報仇姓濱田兄名彌兵衛時年五十餘弟名小左衛門四十歲彌兵衛有子曰新藏二十

荷蘭の暴舉止みにけり

明室漸く衰へて

清國頓かに興るとき

節義を尊ぶ人々は

多く日本に歸化したり

肥前に居るは鄭芝龍

娶りし妻は田川氏

生れし男子は森とよび

字は大木かぐはしき

歲皆末次家人也謀爲主家報仇寬永五年三月(明思宗崇德元年清太宗天聰元年航至臺灣土人哀訴曰紅毛殘虐如此大爺征服之則全島復歸日本矣貴答兒謀知之遣兵要我船而圍之擒我衆百人獨許彌兵衛兄弟三人上陸奮然挺身入臥內

手執七首擬咽喉彌兵衛稍通南洋諸國語言六月朔三人

伴請謁見闖入寢室貴答兒曰汝何爲者乃敢然矣彌兵衛左捉其襟右取匕首小左衛門拔刀背

刃亂打之侍者二十餘人大驚將闖新藏揮刀斬其一人衆懼相顧不敢近告急城外既而蘭兵來

進提砲將放汝殺我民我刺汝一朝容

易擒大酋彌兵衛呼曰汝輩殺我民我乃刺汝主貴答兒合掌乞哀且命城兵

不輕舉也城兵退去彌兵衛責前日之罪捆縛貴答兒將歸長崎貴答兒流涕陳謝曰我實有罪然

梅檀の二葉より

勝れし操あらはれて

忠肝義膽は父にすぎ

文規武略は儔ひなく

恢復の事を任と爲し

儒者の衣冠を焚きすて

よろひかぶとを身にまとい

堅きこゝろの國姓爺

戦ひ志ばく、利あれども

我去則國人亂矣、請以其子爲質、乃許、彌兵衛等、特撰蘭船一隻、搭之、拉我船而歸、時水野河內守爲長崎奉行、下質子及從卒四十餘人于大村島、原之獄、翌年、貴答兒遣使乞赦、不報、後又來請、允之時、質子既死云、濱田兄弟亦尋死、後新藏出仕、細川越中守、賜祿五百石、細川氏、肥後國主、今列華族、○頃傳、擒蘭將者、肥後柏屋金右衛門、而非濱田兄弟也、歷々存古文書、足以徵焉、然今暫從坊間所傳、以俟他日云、
明室漸衰、清國興、義人

多賦東海游。
明季清初、重節義者、如陳元、賀朱之瑜、張非文、諸儒、皆來歸化、不暇枚舉、長崎縣人、今尙有姓鄭、吳及穎川、彭城、鉅鹿者、皆其後裔也、
來居

肥前鄭芝龍。
芝龍一作之龍、字飛黃、福建省漳州府人、翁言鼎嘗見其爲人、評曰、膽智材畧、非儒將、債帥、所窺一斑者、倘遇張江陵、必爲再起之威、繼光、惜無人知之、慶長

利慾にもろきひとこゝろ
冬の木の葉のちりはて

終に孤立と爲りければ

我日本の援兵の

力を藉りて國の讎

殫さんとを謀りしも

覆るゝ大厦は一木の

支に得ざりしかひなさよ

自尊誇張は清の常態

十七年、九月、歸化、時年十八、德川前將軍、延見之、駿河城、後居肥前國平戸河内浦、稱老一官、平戸侯、松浦氏、娶妻姓田、稱好述、芝龍娶平今爲華族、
女、姓田、生子名森、字大木、寬永七年、七月、(明天啓四年、清天命八年)田川氏出遊千里、濱拾文具、俄將分、不暇還家、乃就濱內巨石、以誕、是爲鄭森、時島中萬火齊明、芝龍心異之、後復生一男、冒田川氏、稱七左衛門、後世土人名其石、曰兒誕石、又平戸乾齋公、命儒臣葉山高行、建碑記之、
篆額四字、曰慶誕芳蹤、即公之筆也、
幼時

氣象已食牛。
森甫七歲、從父歸明、後又迎母、共居安平、年十五、補弟子

員、試高等、風儀整秀、儼有大志、讀書敏穎、不治章句、有術士視之、驚曰、此奇男子、骨相非凡也、
忠肝義膽勝乃父。
後光明天皇、正保三年、明唐王隆武元年、



清世宗順治三年芝龍與弟鴻達謀擁立唐王聿鍵聿鍵即位福建一見鄭森偉之撫其背曰惜無一女配卿卿當盡忠吾家賜姓朱改名成功拜御營中軍都督賜尚方劍儀同駙馬自是內外稱國姓而不名尋封忠孝伯恩寵日隆成功感激報効先是父芝龍已為安南伯輔佐唐王管掌閩粵兵餉稍專權懷異志與清人通聲問清將貝勒博洛率兵來攻唐王被執芝龍退屯安海為其所誘成功痛哭而諫芝龍不聽單騎往降清兵至安海大肆淫掠成功母亦死之博洛與芝龍而北作書招成功成功不聽後芝龍被戮

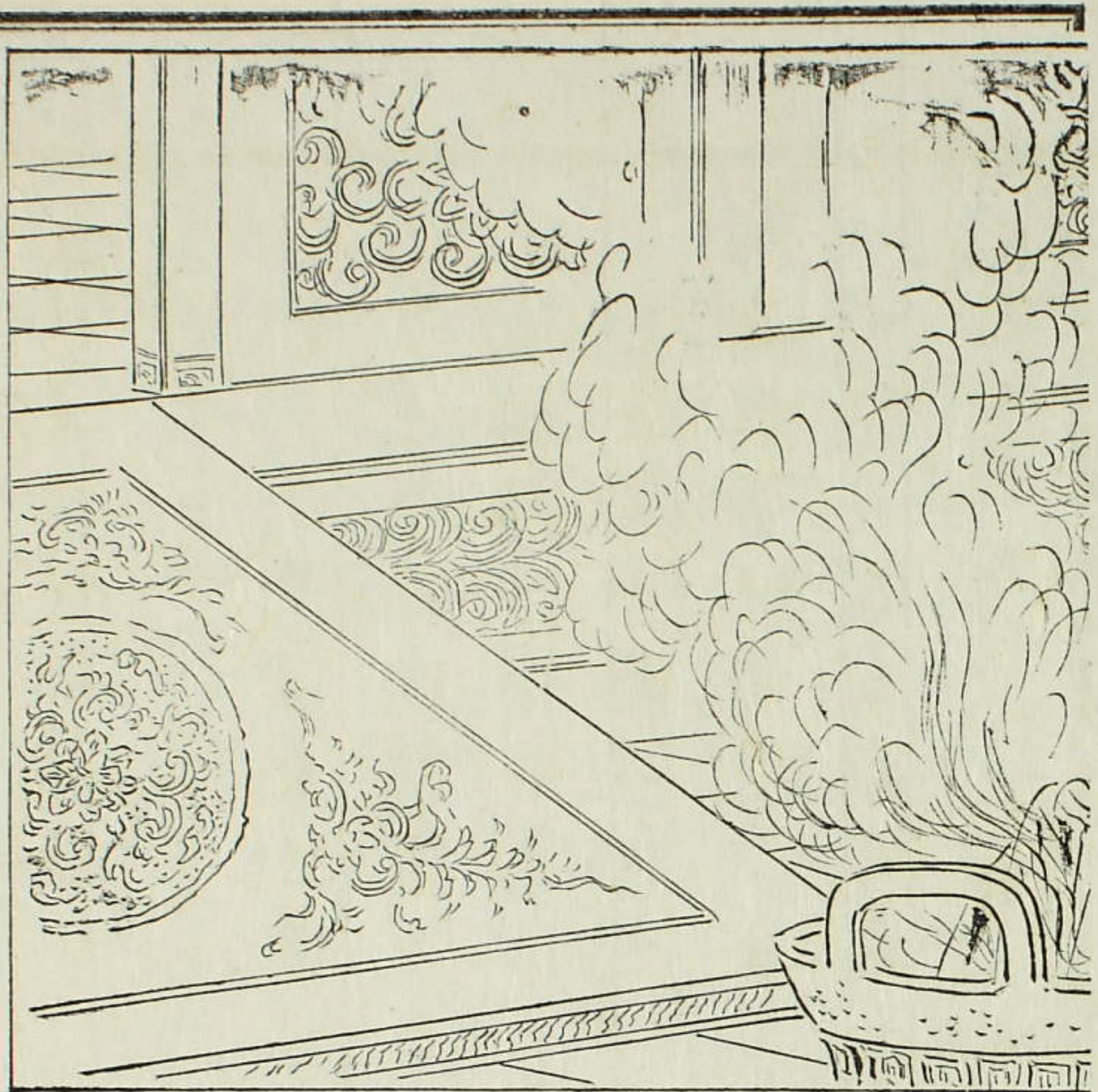
文規武略無匹儔 後世不獨

稱成功忠義之節又稱文武兼備之良將不衰島人建廟祀之亦宜

夙以恢

復為己任焚棄儒冠戴兜鍪 成功詣孔

子廟慷慨流涕焚所着儒服拜辭而去以誓兵士願從者九十餘人乘二巨艦行收兵南澳得數千



人既而遙聞永明王由榔即位改元永曆奉明正朔自南澳歸軍聲頗震萬治元年明永明永曆十二年清世宗順治十五年進爵為延平郡王命謀恢復明室乃大舉北上衆號八十萬陷浙江諸州縣二年七月明永曆十三年清順治十六年攻陷鎮江直欲進取金陵甘輝諫不聽成功竟薄金陵而敗

孤鳴猶奉明正朔期請我援

瘴國讎 先是成功遣使請我援兵征夷將軍德川家光召其族議之皆請往援之

既止至是成功自江南敗歸頓軍廈門適日本甲螺何斌德恩成功進取臺灣萬治三年五月明永曆十四年清順治十七年滿漢大兵來攻成功去廈門至臺灣大與蘭人戰互有勝敗後西院天皇寬文元年明永曆十五年清順治十八年三月成功率兵四萬遂入臺灣曰臺地吾先人之所開創吾復故土則足矣改臺灣為安平鎮尋又改東寧亦嵌城為承天府總曰東都禮處士陳永華為謀

臺灣澎湖の藩屏と

唱へいへとも何かせむ

政令さらに普及せず

謀叛變亂虚歳なく

吳球劉邵を始とし

黄穀朱一貴林爽文

蘇業蔡牽陳光愛

干戈の収る時をなき

遠きいざりすふらむすの

主務屯墾脩戰械、制法律、定職官、興學校、起池館、計丁庸、養老幼、百廢俱興、島人大安、明宗室遺老、來歸者甚多、以紅毛城爲都會、置天興萬年二縣、招徠漳惠潮三郡之民、汗菜日闢、田少荒蕪、閩日以充裕、天命所歸、非人爲、朝秦暮漢、

似蜉蝣。寬文二年正月、明永曆十六年、清康熙元年、清世祖殂、子玄暉立、是爲聖祖、改元康熙、清將吳三桂、攻永明王于緬甸、遂絞而殺之、明亡、成功憤慨得疾、五月卒于東寧、年三十九、子經嗣、風俗從世、誤華夷、君臣異

地失剛柔。靖南王耿繼茂、總督李率、奏、貽書招鄭經、經請如琉球朝鮮、不薙髮、不易衣冠、不報、寬文四年、清康熙三年、耿繼茂等、檄荷蘭夾板船、命剿鄭氏、克復金厦兩島、經力不支、遁歸、寬文八年、清康熙七年、大臣明珠、蔡毓榮、赴漳、招諭、經仍以朝鮮例請、聖祖弗許、靈元天皇、延

寶二年、清康熙十三年、靖南王耿精忠起兵、告援於經、經往取汀州城、運臺米、濟師卒、天和元年、清康熙二十年正月、經疾卒、年三十二、臣下弒長子克臧、立次子克塽、仍稱永曆三十五年、克塽猶幼、鄭氏之業衰矣、天和三年三月、清康熙二十二年、水師提督施琅、以戰艦三百、水師二萬、逼攻臺灣、慶戰竟日、焚船百餘艘、殺臺兵萬二千人、克塽降、年甫十四、聖祖受而優待之、封漢軍公、勅令歸葬、父祖於安南、克塽死、爵除矣、計鄭氏割據三世、凡三十八年、抑漢土古來、有自尊之弊、自稱中華、及中國、而斥我曰東夷、延至近世、尙或用之、恬乎不耻、然以我視之、其國興亡、譬如蜉蝣、朝生暮死、且有臣而弒君者、有夷而變華者、愛親覺羅氏、亦北狄之流也、鄭經之請如朝鮮琉球例、蓋亦有故、嗚呼、夷未必夷、華未必華、島人盍少鑑焉哉、雖縱誇張、稱藩屏、

兩國來りて開港の
條約結びし事もあり
また生蕃の我民を
虐殺したる其時は
今上宸怒爲し玉ひ
六師を班ちて征伐す
生蕃熟蕃もろとも
款を納れてぞ降りける
されば大小琉球を

高客清士不歌謳。天和三年、清康熙二十二年、改置臺灣府、領縣四廳、二有張士郁者、惠安人、耻食清粟、遂居

昔に復へす時なりと

おもひひくくに張りつめし

矢竹心にひきかへて

ゆがみし人は償金を

鐵的に代へたれば

巖を透さむ氣も弛み

弓は橐に納りぬ

時節いつしかめぐり來て

二十七年夏の頃

臺灣東安坊杜門不出、以書史自娛、避穀三年、惟食茶果、壽至九十九、終、今按、順治之初、明朝遺民、移住臺灣者、致貳萬五千家之多、云、然則、當其革命之時、高潔之士、如張子郁、者、不可知其為幾千萬人也、**叛亂大抵無**

虛歲。前有吳球後有劉。 東山天皇、元祿九年、清康熙三十五年七月、新港民吳球謀反、元祿十二年、

清康熙三十八年二月、吞霄土官卓个卓霧亞生、作亂、元祿十四年、清康熙四十年十二月、諸羅劉邵作亂、**黃朱林蘇陳**

蔡徒。甲仆乙起未嘗休。 中御門天皇、享保六年、清

康熙六十年五月、知府王珍稅歛苛虐、島民黃穀等、因衆不服政令、遂發動謀亂、奉朱一貴為謀首、兵凡數百人、總兵歐陽凱遷延出兵、游擊周應龍、通歸參將苗景龍敗死、一貴等先取府城、又陷諸羅縣、僅七日、而全臺俱陷、一貴素饒鴨之小夫、至是、僭稱中興王、年號永和、大封將士、廈門水師提

朝鮮國に亂起り

盟に背く清國を

鼓鳴らして罪を問ふ

興す師は仁義の兵

銳き鋒に向ひかね

大使來りて和を請ひぬ

取かへしたる臺灣島

内外の人は皆言へり

天運循環したる也

督施世標、總兵藍廷相繼率兵而發、兵凡壹萬二千、舟六百艘、大破一貴軍、一貴敗走、為村民所擒、六月、檣送北京、磔死、享保十七年、清世宗雍正十年、北路大甲二蕃、殘害官民、福建總督郝玉麟撫定之、餘炎未消、已而復亂、後櫻町天皇、明和七年、(清高宗乾隆三十五年)黃教作亂、既潰、孝格天皇、天明六年、清乾隆五十一年、臺民林爽文謀叛、爽文彰化縣、大里杙街人、地險族強、結天地會、以為群集之計、總兵柴大紀知府孫景燧調兵三百、往捕村民、焚殺無辜、爽文乘衆民怨、益集衆攻營、景燧軍大敗、將吏死焉、鳳山縣民莊大田、亦集黨、攻陷邑城、大紀固守府城、大田更遣十萬衆、攻諸羅城、城兵能守、大田乃晝夜圍攻、并絕糧道、大紀潛遣人奏請、速派援兵、以解敵圍、高宗覽奏、大稱居民之助、大紀初改諸羅為嘉義縣、十月、援兵數百艘兼程來戰、大破爽文、大田之兵、既爽文等被擒、寬政七年、(清乾隆六十年)二月、鳳山縣民陳光愛謀反、其黨數千人、既而潰敗、三月、同安人陳周全亦反、初與蘇業相謀、事敗、逃至彰化縣、泉州人

嗚呼全島の人民よ

口を清めて能く歌へ

千代に八千代にさざれ石

いはほと爲りてその岩に

苔のむすまで榮へゆく

わが君が代の御恵は

萬世一系易りなく

皇統連綿絶るなく

漢土の如き革命の

馬江、潮州人陳光輝、漳州人黃潮、黃親等、各招千

人、以洪棟爲軍帥、以陳光秀、楊成佳等爲將軍、連

陷數邑、總兵哈當阿、臺灣道楊廷理等來攻、周全

滅之、寬政八年、清仁宗嘉慶元年、有許北之亂、尋

總督李長庚率兵拒戰、長庚戰死、率亦自盡、天保

三年、清道光十二年、張丙、陳辨又起亂于嘉義、彰

化間、文久二年、清同治元年、三月十九日、戴萬生

起亂臺灣、攻陷其城、進到彰化、四月、林文察帥兵

討之、相持八月、文察破之、臺灣、今臺中縣、明治二

十年、清光緒十三年、巡撫劉銘傳、清丈田甲、人心

恟擾、明年、施九緞集衆起亂、圍攻彰化城、既敗走

英法交興問罪

師。開埠基隆淡水頭。初濱田生擒蘭將

後、西洋商民、不復來焉、久絕其跡、仁孝天皇、天保

十三年、清宣宗道光二十二年、英國商船、遇颶風

泊臺灣、總兵洪達命捕英人而殺之、英皇大怒、請

罰洪達、否則將與師問罪、宣宗命解洪達職、遣大

殺我民。我皇赫怒動貔貅。臺灣

分爲二種、曰熟蕃、曰生蕃、生蕃又分爲二、其在北

者、曰北蕃、其在南者、曰南蕃、其部落甚多、性最殘

忍、喜殺害人、以馘其首爲功云、今上天皇、明治

四年、十一月、清同治十一年、牡丹社蕃、殺我沖繩

及小田縣民、明治七年、四月、清同治十四年、三月

詔陸軍中將西鄉從道爲臺灣事務都督、五月、率

軍艦、至臺灣、發兵討伐、生熟二蕃、爭降納款、

乃建都督府、及病院等、以爲屯田之計、欲

同沖繩復上古。外務卿副島種臣、論征

國には大いに異なれり

況して文明の御代なれば

德澤天地に充滿し

恩威並に行はれ

賞罰誠に明らか

忠臣孝子を旌表し

逆賊叛徒を誅戮す

嗚呼全島の人民よ

心を潜めて捧げ讀め

教育勅語にのたまへり

恭儉以て己を持し

義勇を以て奉公す

踐むべき道は外ならず

日本男兒と爲りたれば

子々孫々の末までも

天壤無窮の皇運を

扶翼することを本務なれ

彈雨繁

八月、布告宣戰詔勅、以陸軍大將山縣有朋、海軍大將樺山資紀、爲海軍司令官、率兵泛艦、海陸并進、拔平壤、攻牛莊、陷旅

清廷賠償事苟偷

八月、詔內務卿大久保利通爲特命全權

辦理大臣、差遣清國先詰臺灣、果爲清國屬島否、遂與和碩恭親王等往來論議、議將不協、會英國公使威德、居間調停、十二月二十日、清曆十一月十二日、議定賠償費金五十萬兩、既而利通歸、從道亦尋振旅凱旋、是後清國急改府、爾來一

十餘年後

明治十八年、八月、清今帝光緒十一年九月、特命全權辦理大臣伊藤博文、會北洋大臣李鴻章于清國天津、立駐韓

兵士交綏之約、曰、嗣後朝鮮有事、日清兩國、互相照會、然後派兵、保護商民、不許肆出、派兵雞林、破交脩、

二十七年五月、清光緒二十二年四月、朝鮮東學黨起亂、清國背約派兵、於是、我亦遣軍、戰于牙山、成歡之間、大擊破之、拔山覆海

順取威海、連戰連捷、所向無前、將進攻北京城也

請降立約戰雲收

明治二十八年、四月十七日、清光緒二十一年三月二十三日、內閣總理大臣伊藤博文、與清國欽

差頭等全權大臣李鴻章、會于山口縣赤馬關、議定條約、和議全成、世謂之馬關條約、是也

臺灣澎湖歸我有

馬關條約第二款云、割讓臺灣全島、及澎湖列島、永爲日

本有、全島周圍、貳百六十里、計其土壤、五千里、距長崎、四百九十里

內外初知天運周

我邦臣民、措而不論、海外各國、皆見以爲天運循環、歸其本也、而劉永福、唐景

松等、不通時勢、不解事理、剛愎自負、煽動島民、敢抗我師、島民亦狃其舊慣、佐之、近衛師團長、能久親王、躬率第一旅團兵、追擊大敗之、永福、景松、遁于清國、新領土是舊封

疆。墾拓秦莽、辨薰蕕

明治二十九年、四月、始置臺灣總督府、隸拓殖務省、樺山桂二將軍、相繼爲總督、而至於今、總督乃木將軍、畫土地、正經界、嚴戶籍、分正邪、來者不

拒、去者不逐、大服民思、今茲四月、更又置臺北新竹臺中嘉義臺南鳳山六縣、宜蘭臺東澎湖三廳、及七十八辨務署、○是後、有總督、交迭、縣廳、廢合等事、別載於卷首沿革表中、故今不敢增訂焉、爲

語全島百萬民、最要溯源、又循流

考古思、今讀書、繙史、必知吾言之不妄也

我邦固非革命國、萬

世一系、煥皇猷

我邦開闢之初、有天之御中主神、其十五世神孫、曰神武天皇、辛酉之歲、即位于大和國橿原宮、周惠王十七年、是爲人皇第一世祖、而即位元年、爲

紀元第一、年、延至今、代、經世、壹百貳拾貳、算歲、則貳千五百五十七年也、大異於彼、曰夏、曰殷、曰周、曰秦、孔子曰、道不行、乘桴浮海、解者謂、海者東海、君子國、即指我邦言、唐玄宗曰、真君子之國也、王維曰、海東諸國、日本爲大、服聖人之訓、有君子之風、正朔本乎夏時、衣裳同乎漢製、宋太宗、聞日本國體、嘆美曰、

古之道存焉，歐陽脩、日本刀歌云：傳聞其國居大島，土壤沃饒，風俗好，徐福行時書未焚，逸書百篇今尚存。明宋濂溪詩云：六十六州王一姓，千年猶效漢衣冠。又曰：夷而華，四海一家，此非文明之化邪？清沈德潛曰：文教覃敷，被九夷，蓋我邦通好隋唐而還，彼國君臣無不嘆稱欽仰焉也。如此，明治二十三年十月，詔大小學校曰：朕惟我皇祖皇宗，肇國宏遠，樹德深厚，我臣民克忠克孝，億兆一心，世濟厥美，此我國體精華，而教育淵源，亦實存于此，世謂之

況今文明日新，世滿天雨露，潤如油。旌孝表忠，保赤子，討逆撫順，恤俘囚。俯察縣官賞罰明，仰觀 皇家寵渥優。

以上六句，不加註脚，讀者當有所玩察焉。

義勇奉公須致力，恭儉持己莫效尤。

教育勅語云：恭儉持己，博愛及衆，俯

學習業，以啓發知能，成就德器，進廣公益，而開世務，常重國憲，而遵國法，一旦緩急，義勇奉公，可以扶翼天壤無窮之皇運，如是不獨朕忠良臣民，又足以顯彰爾祖先矣。斯道也，實我皇祖皇宗之遺訓，而子孫臣民之所俱遵守也。通諸古今，弗謬，施諸中外，弗悖。朕庶幾與爾臣民，拳拳服膺，咸一其德。永為日本真男兒，子孫繩繩當相酬。嗚呼！全島民人，既為我日本帝國臣民，則非朝秦暮漢，昨來今英之革命國民也，何其多幸，即當改過遷善，去邪就正，鄉黨隣里，互相誨告，以講報効之道也。耳。清翁廣平曰：日本之文學，固非海外他邦所可並也。余夙以操觚為業，留心時事，久矣，有不能默而止者，抑又聞各社生蕃，皆曰：我祖與日本國為兄弟矣，而清人亡狀，侵略我地，殺戮我民，故我亦仇敵視之耳。今則不然，屬日本國，我族喜可知焉。是此口碑，亦足以參照往古史乘乎，乃作此歌，讀

者諒焉。明治三十年歲在丁酉二月念五卒業。

臺中 張福立 謝文淵 全校

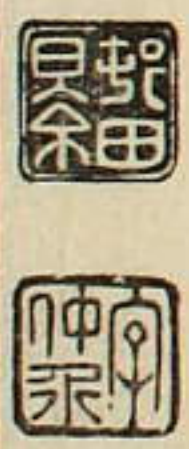
廉庫

季弟士瑞幼孤，亡兄清水伯式子養之，性喜武技，年十三，與人鬪，拔刀傷之，伯式大憂，乃使余循之，教導之，以及成童，翹然有異。其讀書為文，而尤奉家學，留心實用，不敢流於浮華，出則跋涉，入則叙述，以養其志。又傳其事，既壯，冒奚口氏奉其父命，賦禹域游，益得江山之助，多矣。然士瑞頑狃，不屑其教，父祖餘威，以約名聲，干利祿也。磊磊不為世不察，久矣，故公士瑞者。

竊情為甲申之歲、征清之役起矣、士瑞蹶然而起、曰、果有是哉、雖伏之士、誰能渤海、教國家、以為父兄之教、實在於今日也、自進、應試於陸軍省、提劍後軍、身在戎可、倥偬之際、尚著砲檄、餘響一卷、其友狂、嗚呼、以領、同好之士、士瑞自旅順至威海、三季為始、蒙二三先達、後拔、將復南游于臺灣、乃作新歌、有一書、賈、請上梓、而未果、既而、士瑞赴任、臺中、拜辦務署長、會侍、泛武官、有馬、海軍大尉、巡視全島、途過臺中、士瑞、錄寫

以然、遂經

東宮、清覽、至是、士瑞之榮、亦大笑、嗚呼、兄弟者、連枝也、士瑞之榮、即余之榮也、然而、使士瑞、致有今日者、雖固、出於父兄之遺訓、然亦、焉知、多非、余之教、導、得、宜、哉、兒、丹陵、女婿、寺崎、廣業、皆、以、盡、力、業、頃者、相謀、總、憲、士瑞、付、法、剖、刷、既、成、即、書、顛、末、於、其、後、以、告、世、之、讀、斯、書、者、云、爾、明、治、己、矣、
天長、萬、後、三、日、東京、臺、宮、村、田、直、景、傳、書



明治三十三年四月十五日印刷
同三十三年四月二十日發行

著作權所有

印	發	發	印	發	著
刷	賣	賣	刷	行	作
所	所	所	者	者	者
				關	口
				隆	正
				村	田
				直	景
				中	野
				鏌	太
				郎	
				金	港
				堂	書
				籍	株
				會	式
				社	
				帝	國
				印	刷
				株	式
				會	社

東京市下谷區四町三番地

東京市京橋區木挽町九丁目三十二番地

東京市日本橋區本町三丁目十七番地

東京市日本橋區本石町三丁目二十三番地

東京市京橋區築地三丁目十五番地



李鴻章奏
東宮

